雅霜

上海河南路天津路 大陸藥房總發行

各處均有出售



# 大英夜報

三錢牌香煙

贈送男女大衣二千件

樣子陳列湖北路二一二号永新公司

長豐烟公司出品 熱河路廿九號



勝利糖果廠

門市部 開幕大減價

本廠自製歐美糖果出品精良適合衛生滋養豐富饒送大方電話叫貨隨接隨到諸君光顧無任歡迎

地址西摩路二十九號福煦路口 電話三八五六一號



中華民國二十七年十二月十五日（星期四）（第一六四號） TA YING YEH PAO

本日一大張 共計四頁 售幣二分

公共租界工部局警務處登記證C字二〇八號


# 蔣委員長飛赴西安 視察西北各地防務
## 日窺陜甘華方早有準備

【本報香港十五日下午一時專電】據外人方面消息：蔣委員長於本月九日由桂省飛返重慶之後，曾在該處召集高級軍事長官，舉行重要會議，討論今後軍事措置，十三日已自重慶乘飛機前往西安，並將轉赴西北一帶，視察防務。

【香港十五日電】據消息靈通人士宣稱：日軍確有進攻西北，切斷中蘇交通線之企圖，日軍現擬在華中取守勢，華南取伴攻，而調華北主力，助以關外日軍，分由晉南晉北渡河西窺陜省，並由綏境南下，以拊陜甘寧之背，唯華軍對日軍此項企圖，早有準備，至蔣委員長之飛西北，即在對該處防務親加視察。

【本報香港十五日下午十二時二十八分專電】西江形勢較緊，廣三綫日軍續增，自河口分竄洲邊等鄉，一部移下游增援九江，石嶺頭，河清，古勞日軍亦退九江，今晨日機狂炸貝水，清歧，日軍近擬由南路犯桂，莫樹杰師負責守欽廉，沿海交通線自北海起，經廉江至桂鬱林之公路，重要橋樑路基均已自燬。

## 英政府正攷慮 資助中國之可能性
### 抵制日排斥在華利益行動
### 英報勸英法合作援救中國

【倫敦十五日電】路透社訊：金融泰晤士報國會訪員稱：英政府現正考慮資助中國之可能性，俾抵制日方與門戶開放政策及九國公約相抵觸之經濟上侵略。

【倫敦十五日電】據「財政時報」載稱：英政府現正考慮予中國以財政上之援助，以反抗日本排斥英國在華利益之行動。

【倫敦十五日電】路透社訊：英下院某議員昨問外次白特勒，曾否正式獲知日本對於外人在華投資於其所認爲在國防上與經濟上與日本有關係的事業之意見，外次白特勒答稱：並未接有正式通知。

【倫敦十五日電】路透社訊：保守黨議員哈斯蘭昨在下院問外次白特勒，知否由東三省運出大豆者，須向日當道繳納日幣每元十四便士，以購匯票，及日商三井方面則以較低價格賣出匯票之事實，並問外次可否請日政府注意於此種歧異待遇。白特勒答稱：渠未接關於此事之報告，但渠將着手調查。哈斯蘭又問外次知否青島日當局禁止棉紗輸出，白特勒答稱：天津於十二月六日頒布棉花出口之禁令，並未指定棉紗，此事刻正在政府考慮中。

【倫敦十五日電】路透社訊：外次白特勒昨在下院答某議員所發英政府是否擬使其軍艦持除阻礙長江國際通路的封鎖線之問題，謂日政府聲稱江陰封鎖線僅開放至可容日方軍艦與運輸艦之通過程度，因此而起之困難，刻正在研究中。

【倫敦十五日電】路透社訊：孟却斯德指導報今日社論，謂日本之倡言廢止九國公約爲一事，而日本之脫離九國公約則另爲一事，美政府之決計不許日本廢約爲衆所知，而英美兩國之能採行報復計劃，亦屬顯明之事，故時局之鑰，即爲英國，英國於全國一致的政府之下，刻在世界各處，向侵略屈服，如英國能爲威脅所動，依允修改九國公約，而承認日本所謂之東亞新秩序則不將強迫美國同流合污乎？今唯一政策可獲成功者，爲英國在華與在歐之堅強表示，而與美國密切合作而已。英美既在遠東維持共同陣線，則日本不能有何作爲，如是英美可保全其在華利益，尤要者且可保全中國。

【巴黎十四日電】哈瓦斯社訊：龐萊外長頃於本日在衆議院外交委員會，發表演說，說明法國現行外交政策涉及中日爭端時稱，此項爭端，已危及歐洲各國在華利益，要屬實在情形，特此非法國一國的問題，而爲國際的問題。

## 世界和平大會英分會 將舉行示威運動
### 對日機暴行表示抗議

【倫敦十四日電】哈瓦斯社訊：世界和平大會英國分會，定於本月十九日在牛津城舉行大規模示威運動，對於「日本飛機轟炸中國普通人民之野蠻暴動」表示抗議，並勸告全國人民務勿購買日本所造聖誕節禮品。

## 社論
### 日蘇間漁業糾紛問題

自張鼓峯事件解決後，久趨沉寂之日蘇關係，最近又嘗因北洋漁業問題之發生而一度造成緊張之局面。此問題爲日蘇間三大懸案之一，隨時有引起衝突之可能，請申論之。

自一八七五年日俄交換南庫頁島及千島羣島之條約成立後，北洋漁業問題開始成兩國間永久之糾紛問題。一九〇五年，日俄戰爭結束，訂立樸資茅斯和約，俄人曾允許「日本國臣民在日本海，鄂霍次克海及白令海峽一帶俄國領海有捕魚特權」。根據此約，雙方締於一九〇七年簽訂初次漁約。其後日本乘俄國國內發生事變，於一九二〇年用兵力强佔北庫頁島，操縱北洋漁業大權，兩時俄國因整頓內部，不能東顧，祇能聽其所爲，但於革命成功後，隨即將日本所强佔之北庫頁島及堪察加完全收回。一九二五年日蘇復交，雙方締結通商條約，同意於改訂漁業條約。根據此約，雙方於一九二八年一月訂立漁業新約。此約訂定後，表面上雖已將二十年來之懸案得一番調整，但關於漁區爭奪及漁期長短，漁量加減之不平均等等問題，終無適當解决，引起爭執，事非一次。最後乃於一九三二年又訂立第二次漁業新約。又因一九二八年日蘇漁約之效力祇有八年，至一九三六年八月便告滿期，故在一九三二年新約成立後，日本外交界仍繼續活動，自一九三五年起，開始與蘇聯談判，終於條約滿期之前，雙方又簽一暫時協定，將條約有效期間延至一九三六年之年底。此後又經日人再三向蘇聯磋商，再將條約有效期間展長至一九三八年之年底。此次日本政府向蘇聯提出者，仍係根據於樸資茅斯和約，擬續訂一九三五年所已議妥之條件，與蘇聯再締結一爲期二年之新漁約。

北洋漁業對於日本國經濟之重要性，但觀於日本在北洋方面每年魚價收入達一千萬日元之一事上，已可概見。自蘇聯實施其第一次五年計劃以來，漁業亦大有進展，與日本以極大威脅。自一九二八年至一九三五年兩國漁區之數，蘇聯已由一四增至四九，日本則由八六退至五一，此事已引起日本之極度恐慌。至於其軍部之急進派方面，則覬覦堪察加半島及鄂霍次克海沿岸者亦已非一日，故謂日本對於從條約上所獲得之權利已引爲滿足，當然離事實尚遠。惟日本自張鼓峯一役後，其與蘇俄竭力避免戰爭之心理，已顯然可覩，此次對蘇聯提出要求，尚不能視爲惡意的挑釁，惟在蘇聯藉口於日本拒付中東路款項而予以拒絕，彼爲本身利益起見，自不能不發生恐慌，然亦可料其不能再有如何積極之行動，至如彼國報紙所言，苟非兩國簽訂新協定，兩國將有開戰之可能性云云，則顯係一種恐嚇手段。

至於在蘇聯方面所表示者，亦並非完全拒絕簽訂新約，惟欲將日人現在所享之漁業利益加以限制，此雖爲日人所難予以承認，然在蘇人之態度亦並不得謂已趨緊張激烈。依目前情形而論，雙方似尚有機會成立一種暫時解决之辦法，再待總清算之時機。惟此一問題乃兩國歷史上之積憾所在，其因外交手段上之失於審慎，使事態擴形擴大，終於發生衝突，誰亦並非無此可能性在。河況庫頁島石油問題原亦爲日蘇間之又一大懸案，現又在發動，爲世人所認爲可成爲戰爭之導火線者，最近又同在發生糾紛，無論其結果如何，然此二事件必成爲兩國關係轉向惡化之一種朕兆。吾人對此，固不必抱有極大希望，却不可不密切注意其事態之發展。

## 哈埠形勢日見緊張 松花江義軍又活躍
### 日僞興大獄華人千餘被捕
### 吉林東南日軍用貨車出軌

【哈爾濱十五日電】日「滿」警察於過去二日中，在此間及郊外各處大舉搜查之結果，已有華人千餘人被捕，據稱：內有一人係「匪黨」領袖，另有數人則與反對「滿政府」組織有關者。近日來松花江沿岸義勇軍甚爲活躍，致此間形勢又見緊張，日「滿」警察二日來在市內大舉搜查，其目的在防止「不良份子」之潛入市內，乘機起事也。

【哈爾濱十五日電】據今日此間所接消息：二日前有日軍貨車一列，在吉林東南約三十五哩之交河附近出軌，死傷日兵卅餘名，失事原因未詳。

## 湘訓練難民 免永賴公家救濟

【本市消息】昨有某旅行家自內地來滬，據談：長沙原有自各省逃往之難民七萬人，在長沙大火時，業已遣送三萬五千人，分往湘省中西南三區。漢口失陷後，政府認難民留居長沙難期安全，故下令撤退。救濟工作，係由政府任命長沙青年會總幹事辦理。先向須担任收容之各縣縣長接洽，然後將難民編號發給臂章，按縣分發。所有救濟經費，均全由國民政府及湖南省府撥給，每月約得二十五萬元。收容之難民中，有撤退地方之縣長一六九人，中等學校及專門學校畢業者若干。救濟機關即利用此輩知識份子，先加以訓練，隨即分派担任收容所內之訓練工作，意在使難民能習一藝，俾免永賴公家救濟。

## 倫敦市場 中國債券猛漲
### 日公債仍繼續下跌

【本市消息】據本埠英商權威方面探悉：昨日倫敦之債券市場，因中美借款成功關係，呆滯多時之中國債券，如善後五厘公債（英發）漲起一鎊，現爲五十四鎊，上月底時爲五十二鎊半，本月上半月中共計漲起二鎊，衆信現英京方面對於英國對華輸出担保信用放款之說甚盛，如果成功，中國公債將在國際市場大事飛漲，反之日本公債，將益暴落，日本政府公債，近日續有下跌，昨日市價計小〇•二五鎊。

## 香港槍傷英探案 兇手係李烈鈞子
### 李幹鵬業已被其父逐出 馮玉祥曾資遣赴英留學 在港遊蕩酗酒致釀大禍

【本報香港特約通訊】香港近發生一件轟動一時之德輔道槍擊英探巴力案，行兇的是黨國元老李烈鈞先生的兒子李幹鵬，又稱爲黃樹倫，又稱爲李秀晞，惟其後即爲警探所查悉，所謂黃樹倫，李秀晞，均係化名，其眞名乃爲李幹鵬，江西武寧人，黨國元勳，中央委員李烈鈞先生之子。豐姿偉美，聰慧絕倫，惟素好遊蕩，兼酗酒滋事，前數年，李特在滬登報，與其脫離父子關係。事爲馮玉祥先生所聞，因馮李交誼素篤，乃招幹鵬至軍中，令充勤務兵，操作極苦，藉資磨練，幹鵬亦似知感悔，馮頗欣賞，遂私人出資，送其至英國留學，並屢以幹鵬感悔情形，函告李先生，希望能父子如初，幹鵬抵英後，入倫敦大學考讀，成績平佳，在學生界異常活躍。八一三抗戰發生，曾以某種代表名義回國到漢，不意近一年來，故態復萌，數月前，因友人介紹，在軍委會某部某廳任一編纂職務，旋被派來港，購辦印刷物品，攜款數千元，到港未數日，即在舞場酒樓，揮霍盡淨，經該部嚴追，而部中職務，亦即從此免。以後即滯留香島，放浪遊樂，無所不至。幹鵬母早逝世，但以李先生有一部分眷屬居港，父始終不允恢復父子關係，故幹鵬在港，亦即等於無家，而終日盤桓於各大旅館中。此次在德輔道槍擊英探，據聞事先曾狂飲大醉，又平日愛看偵探影片，大約欲摹做片中人物，致肇此奇禍。至被擊之巴力，子彈現仍未取出，危險期並未過去。又據通訊社報告，巴力之父，原亦在本港任偵探，於一九一九，亦因公殉命，今巴力復遭此意外，雖屬不幸，亦可謂父子均能克盡厥職也。

又李幹鵬於十二月卅日逃至六國飯店，與舞女陳倩君同居於三一七號房內，惟因李在中央捕房時曾一度打電話與陳女，遂爲警探按圖索驥，終至成擒。

## 日決難征服中國
### 深入華西處境益困 前英駐華陸軍領袖談

【里加十五日電】海通社訊：前英國駐華陸軍總司令巴索穆少將，辭職返國，道經此間，向新聞記者發表談話，宣稱：蔣委員長將繼續爲中國政府之領袖，日本決不能征服中國，巴氏認爲日本處境，異常困難，如蔣氏引其深入西部，則日軍將不能獲得防禦之中國游擊戰，已使日軍大感困頓。

## 安南國王行獵受傷
### 已移往西貢就醫

【巴黎十五日電】海通社訊：據此間所接經內政部證實之西貢消息，安南國王包歐，昨日在京城附近狩獵，不幸墜馬受傷，折傷左腿。西貢方面已派外科醫生，隨帶看護人員，乘飛機趕往出事地點，施以療治，並將國王移至距出事地點二百五十哩之西貢就醫。


廉！廉!!廉!!!廉無再廉！欲購從速!!

萬爾登鐘表行

十一日起舉行冬至大減價

| | |
|---|---|
| 男用新式長方手表 | 每只六元 |
| 女用新式長方手表 | 每只九元 |
| 最新型女用手表 | 每只十四元 |
| 長方機男用手表 | 每只十二元 |
| 富麗華登座鐘 | 每只十四元 |
| 四號扁形雙騎馬掛表 | 每只十四元 |

花式繁多 不及備載 修理鐘表 全滬獨一

每天下午假座大來電台播送最新唱片節目週率一一一〇時間二時四十分起電話九〇〇四〇歡迎點唱

地址：南京路三七六號大陸商場斜對過 電話：九七四四四 請敬聲試試試


## 本報啓事
(一)贈送精美日歷 (二)發行特種週刊 (三)優待青年讀者

凡在本月底以前向本報直接定閱夜報兩個月者，贈送二十八年份精美日歷一組。其已經定閱者，再續定一個月，只收報費五角，亦可贈送一組。

本報輪流發行特種週刊七種：(一)中國青年(二)新聞學(三)出版界(四)現代家庭(五)法律質疑(六)娛樂(七)婦女界。歡迎惠賜稿件及登載廣告。

自十五歲至二十五歲之青年學生及工商界職員，直接定閱本報，得特別優待，每月減收報費四角，此項優待辦法，至本年年底截止。


注意 廣告不久漲價

戒煙者之福音 維他多爾鐵 戒烟健身片

每瓶原價一元八角 照碼再打八折

買一瓶送一瓶 冬節十天大贈送 限額一千二百瓶

本品經過百餘次實地試驗各國醫師認本劑對於戒除鴉片紅丸嗎啡等毒癮爲無上良藥，並不論多年老癮，其功在不知不覺旬日內烟毒完全消清，戒時毫無痛苦，見烟自厭，戒後體重增加，精力恢復，百病盡除，能使烟黃之面容變丈夫昂昂之英姿，本品風行十餘年，每年救出苦海者數以萬計，故銷路日廣，今有某家影戲本品字樣矇害顧客，本行爲宣傳起見，故不惜重大犧牲以實求實，打倒影戲劣藥，故爲宣傳性質，來講買一瓶送一瓶，以酬各界厚望，注意十日爲限，期滿照原價出售，每瓶一元八角，爲類無多，欲購從速，諸希諒鑒。

先施公司西藥部及新新二大公司西藥部同時贈送，只此二家，別家無售，謹防市上劣藥及彩友宣傳之欺騙。總經理永川行。十二月十一日起

# 大英夜報

發行人：孫特司・裴士
　　　　金門・鮑納
總主筆：孫特司・裴士
地址：寧波路一百卅號
電話：一四四三九轉接各部
英商中華大學圖書公司出版

THURSDAY, DECEMBER 15, 1938, No. 164

TA YING YEH PAO
Published by UNIVERSITY PRESS LTD.
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
130 NINGPO ROAD, SHANGHAI
Telephone No. 14439. Cables: "Scholastic"
Directors: J.A.E. Sanders-Bates; N.E. Bonner.

Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates


## 龐萊發表重要演說

# 闡明法對各國關係

### 對英認關係密切前所未有
### 對德認兩國間無重要困難
### 對意認尺土寸地決不割讓

【巴黎十四日電】哈瓦斯訊：龐萊外長頃於本日在衆議院外交委員會發表演說，除對於遠東時局有所論列而外，并說明法國與英德意三國關係，暨法國對于猶太難民問題，西班牙國內戰問題所持態度。外長首先追述英國首相張伯倫前於上月二十三日來聘，并與本國當局進行談話之情形，而謂英法兩國關係之密切，從無今日之甚，雙方在外交上，國際上，均保有密切的聯帶關係。張伯倫首相并於昨日在外國新聞記者協會席次，發表演說，謂「英法兩國利害相同，雙方關係極爲密切，其性質遠非純粹的法理義務所可比擬」。余茲惟有襲用本國前外長台爾博斯之詞句以答覆之，即「余以法國政府名義宣稱「英國未經挑釁而遇有侵略時，法國當立即自動的以全國力量加以保衛」是也。（按前外長台爾博斯此項表示，乃用以答覆英國前任外相艾登前於一九三六年十二月四日在來明頓城所發表之演說者。）以法德兩國關係而論，吾國新近與德國所簽訂之和平宣言，其性質至關重要，兩國政治的經濟的關係，可望因此獲有進展。並無重要的困難存在。以西班牙國內戰問題論，余前與里賓特洛浦外長行談話時，曾向之聲明法國政府的以倫敦調整委員會所通過之方案爲依歸，即各國志願兵須全部自西國撤退之後，始可以交戰團體權利畀予西國內戰當事雙方。當時里賓特洛甫外長亦即答復，截至本月六日爲止，德國志願兵之在西國境內者，總數不過三千至三千五百員名，且均在後方駐紮。以法意兩國關係而論，法國政府仍視一九三五年法意協定爲有效，（按即意相墨索里尼與法國前內閣總理賴伐爾所簽訂之協定）決不應允以尺土寸地割讓意國，意國若果提出此類要求，徒足以招致戰禍而已。意國某某衆議員前於上月三十日發出表示，涉及法國領土之後，本國駐意大使龐賽，即向意國外長齊亞諾提出交涉，核答稱某某議員所發表之言論，該國政府未便代其負責，且聲明該國外交政策，應以政府行動爲準則。至此，龐萊外長乃述及猶太問題，略謂法國政府對於援助德國猶太難民移殖出境一事，業已加以研究，現正考慮下開三種辦法，即（一）在法國各殖民地境內，安插一部份難民，（二）英美兩國倘能在其本國境內安插此項難民，法國亦當照辦；（三）組織特別委員會理辦猶太難民安插事宜。

# 張伯倫認英意協定
# 確包括都尼斯在內

【倫敦十五日電】路透社訊：首相張伯倫昨在下院闡明政府對英意協定與地中海現局之關係及都尼斯被政府所抱之態度。議員某申請政府作一保證，聲明政府將視意國攻擊法國任何屬地爲不友好之行動。首相答稱：英政府之意見，以爲英意協定中所定尊重地中海現局之條文，確兼及都尼斯，違反該協定之任何行動，當然將爲英政府深切關心之事，惟政府不能討及問話中所云此種攻擊之可能性。

【倫敦十四日電】哈瓦斯社訊：下議院本日午後開會時，張伯倫首相曾就意大利國覬覦法國領土事發表宣言：略謂英義協定（本年四月十六所成立）附件所載，尊重地中海現狀一項約束，英國政府之意，顯然適用於北非洲法屬都尼西亞地方云云。反對派工黨下議員漢德森，嗣即提出兩項問題云「義國各報現正以英國對於該領土要求表示同情爲言，首相上項宣言，未知可否設法餽送意國政府。」又謂「英法兩國利害關係既屬相同，雙方曷不切實訂立防禦同盟條約，以保相互安全歟？」但首相拒不置答。

## 威爾斯昨歡宴艾登

【華盛頓十四日電】哈瓦斯社訊：代理國務卿威爾斯，頃于本日午間在其與克森山別墅設宴款待英國前任外相艾登，英國大使林德賽夫人（按大使本人，業已奉召返國述職），美國財長摩根韜，前軍縮會議美國代表台維斯暨其他多數要人均皆在座。

## 英下院提質問
## 意增兵西班牙

社訊：昨日下院開會時，議員對意國近增援赴西班牙，與英意條約有何關係事，紛紛向外次白特勒質問。白氏答稱，渠不能否認意國會以若干助力給予西班牙國民軍，惟渠意此不外乎瓜代之士兵，故西班牙之意軍，人數並未增加。

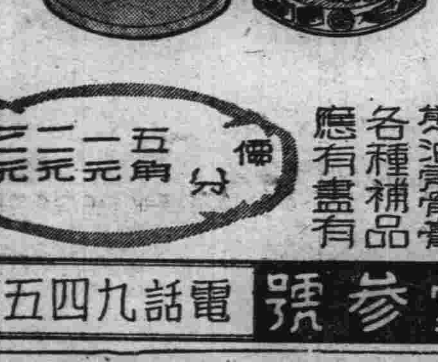
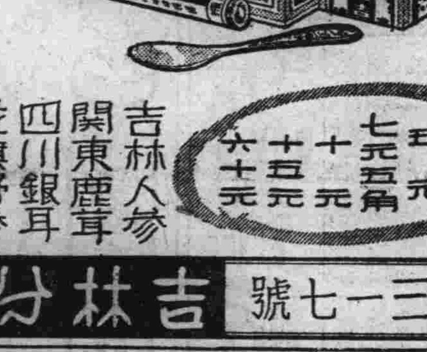
【倫敦十四日電】哈瓦斯社訊：反對派工黨定於本月十九日向下議院提出動議案，對於政府現行外交政策，拒不加以信任。

## 捷議會通過全權法案
### 總統有權修改憲法 惟斯省自治法例外

【捷京十五日電】海通社訊：昨日捷克議會通過全權法案，授權總統可以修改憲法，但須政府副署，始爲有效。但總統不得修改斯洛伐克自治法，除非斯洛伐克議會大多數通過者，不在此限。同時政府可以發表緊急法令。昨日此項法案，係以一四八對一六票通過。共產黨及匈牙利少數民族代表投反對票，日耳曼國社黨則棄權。


最新供獻

# 大山人參粉　人參再造丸

每瓶足秤半兩附贈金匙一隻
特備一錢用試瓶報八折
本埠先施永安新新大新參部經售

吉林人參　關東鹿茸　四川銀耳　花旗野參　毛白官燕　雲鹿仙膠　鹿茸粉　人參糖　追風膏酒　禁油膏膏　各種補品　應有盡有

價分　五角　一元　二元　三元　四元
價分　五元　七元五角　十元　十五元　六十元

山西路三一七號　吉林分滬世一堂參號　電話九四五二三


## 漁業協定爭端
# 日悍然拒絕蘇建議
### 東鄉茂德昨會晤李維諾夫
### 傳年內將先締結臨時協定

【莫斯科十五日電】海通社訊：日本駐蘇大使東鄉茂德，昨日通知蘇俄外交人民委員長李維諾夫，謂日本政府拒絕蘇俄政府本月八日所提關於解決漁業問題之提議。按蘇俄提議之內容要點有二：（一）縮小漁海百分之十。（二）重行決定區域範圍。日本政府認爲此與前此日本按照條約所享受之漁權不相符合，李氏答稱：願將東京態度轉報政府，雙方同意，在年底以前進行談判，先締結一年時效之臨時協定。

## 德國銀總裁抵英
# 商猶人離德
### 欲英美猶太銀行發行貸款
### 不許猶人帶德幣十元離境

【倫敦十五日電】海通社訊：德國國家銀行總裁沙赫特博士，昨日抵達倫敦。引起各種揣測。但衆料沙氏此行目的，主要在談判關於猶太人移出德國之經費問題。據悉沙氏提議，由英美兩國之猶太銀行，發行十萬萬馬克之外匯貸款，以助猶太人離開德國，因德國不許猶太人攜款出境也。此項貸款，以補充德國出口貨償付。但此項出口貨之吸收，猶太領袖應加以担保。國際清理銀行總裁貝雲博士，亦與沙氏同參洽此一事，證明國際清理銀行或亦將參加此項計劃。倫敦人士相信沙氏訪問倫敦之第二目的，爲商討英德貿易。

## 英外次談愼重
## 規劃猶民移殖

【柏林十五日電】快訊社訊：德國經濟部長范克昨頒佈反猶太人新法令，禁止德籍猶太人或無籍猶太人，攜帶德幣十元以上離境。

【倫敦十四日電】哈瓦斯社訊：上議院頃於本日午後討論猶太難民問題時，反對派工黨議員瑞萊詢問政府是否擬發行國際公債，俾克籌措巨款，而爲猶太難民移殖問題，切實覓獲解決辦法。外務部次官撲萊茅斯勛爵當即以政府名義答稱：猶太難民問題，困難義多，「宜由各國擬定網密計劃，出以縝密行動，以覓求解決方案」。上議院並未採取決定，旋即宣告散會。

## 猶人一萬暫緩
## 移往巴勒斯坦

【倫敦十五日電】海通社訊：英國殖民地大臣麥唐納，昨日在下院宣稱：英國政府對於立即移猶太人一萬人入巴勒斯坦之請求，不能加以允許。阿刺伯人士已經提議在倫敦會議期中，暫停猶太人之移民。英國對於該項會議，極爲重視，不願使其受任何影響。麥氏希望倫敦會議下月能夠開會。

## 美駐意大使
## 昨離美返任

【紐約十四日電】哈瓦斯社訊：美國駐意大使費利浦斯返國述職，爲時已逾兩星期之久，曾與羅斯福總統進行談話多次，頃於本日搭乘「萊克斯」號郵船，還返羅馬任所。瀕行時對於此次與總統談話情形，拒不表示意見。

# 西叛軍軍官數員反正
### 叛軍進攻加泰隆省因之延緩
### 飛機轟炸瓦倫西亞機中英船

【倫敦十四日電】哈瓦斯社訊：每日快報頃載西班牙國瑟隆納城訪員來電稱：「此間盛傳國民軍原有向加泰隆省採取攻勢之說，茲已延緩，其故乃因國民軍軍官數員，近曾反正，並攜帶進攻詳細計劃，向政府軍投效，有以致之」。

【瓦倫西亞十五日電】海通社訊：國民軍轟炸機五架，昨日轟炸瓦倫西亞，擲彈一百枚，炸死平民五人，炸傷七人。港中所泊英船附近，落彈達四十枚之多，幸未炸傷。若干堆棧均被炸中起火。

▽　△　△

## 小評
### 近衛的同學

近衛是因病進入醫院了。

但是聽說近衛的同學，尤其是近衛的中國同學，

現下在中國活動得很厲害。

請大家猜一猜他們要活動一些什麼事？

## 英內閣有局部改組說

【倫敦十四日電】哈瓦斯社訊：據國會方面消息：內閣或當於本年年底局部改組，司法大臣莫翰勛爵聞當提出辭呈，而由國防事務調整大臣殷斯基潑爵士調任。此外，農業大臣莫理孫當調任他部大臣，關斯脫郡事務大臣，溫特頓勛爵亦當另有任用。

## 美迭出間諜案
# 一起德人
# 一起蘇僑

【巴拿馬克里斯土巴爾十五日電】路透社訊：德人內有男女童一，於十月十七日在巴拿馬運河入口處附近朗社爾夫球台側就逮，被控攝取要塞照片。其中有名沙克柯者，已經審實犯間諜罪，因尚須重審，故未定讞。其餘三人將於明年一月間審訊。

【華盛頓十四日電】哈瓦斯社訊：蘇聯僑民哥林，昨在洛杉磯城以刺探美國海軍與國防秘密之嫌疑被捕之後，法院定於日內加以審訊。司法部頃通知蘇聯駐紐約城副領事，請其前往該地觀審。

## 德對米美爾條例解釋
# 傳立陶宛將接受
### 惟永不贊同割版圖
### 議會選舉德人佔優勢

【立陶宛京城十五日電】路透社訊：據負責方面消息：立陶宛政府準備接受德國對米美爾條例之解釋，以期安定大局，但永不贊同將米美爾土地自立陶宛版圖割去。米美爾自治議會選舉結果，雖須在一二日後正式發表，但衆皆認日耳曼黨在二十九席中約獲二十六席。

【米美爾十五日電】海通社訊：截至現時所得米美爾二百二十八個區域中七十七區之結果：德人選票，佔百分之八十八點五，即以大量立陶宛人所居之米美爾城而論，德人投數，亦佔百分之八十一點五。

## 受瑪德里砲轟
## 兒童醫院中彈

【瑪德里十五日電】快訊社訊：叛軍昨又向城中心轟炸，歷五小時久始止。市區兒童醫院中彈三枚，死六人，傷二十人。


# 中央儲蓄會
基金五百萬元會計獨立

民國二十七年十二月十五日第三十三期中籤號碼

本期抽籤在本會公開舉行由本會監理委員查帳會計師及到場儲戶代表監督辦理會單號碼共計五萬三千六百〇九全會每全會提彩金三元應發彩金國幣十六萬零八百二十七元

**特彩**　一五九〇六號　彩金二萬六千八百〇四元

**頭彩**　二十六個　每個二千元
一三三七四號　四七二一九號　五一六二七號　一五二四五號　四六〇三〇號　三七一五九號　一〇三一七號
五一七四六號　五三一四二號　四二五二號　四一六〇二號　六四七五號　五一〇二八號　四二一六一號
四五六九六號　八〇八〇號　一四九八號　四五二一一號　三五〇〇二號　一九六九號
六七八五號　四一八七〇號　三六〇三八號　四〇一七號　一一四七八號　三七八八六號
共計彩金五萬二千元

**二彩**　二十六個　每個三百元
一〇六一八號　四七九一七號　九七五五號　一七六四四號　四九〇九號　六三九六號　一七〇一一號
六九四二號　三三四七八號　三五三二九號　二三五〇一號　三八〇三〇號　一六六五一號　九五〇一號
六一〇九號　三一八六〇號　五二三〇一號　一三二二八號　九五三四號　一〇八五五號
一三六三號　五一七〇〇號　三五二一五號　二五六四號　一五六八〇號　四八二五四號
共計彩金七千八百元

**三彩**　二十六個　每個二百元
一四三四二號　五〇九三四號　三五六八九號　二四五四號　九三七六號　二九四六七號　一六七一四號
三六四六〇號　二八九〇九號　二五九二七號　四三一五五號　二五二九五號　五四九二號　一九二七五號
四五九四八號　一三五三三號　一八九五二號　一六九七九號　二七六八九號　四五二六〇號
三一二一〇號　一七〇五九號　一一二七四號　三五三三九號　四二八一六號　三一三四八號
共計彩金五千二百元

**四彩**　二十六個　每個一百元
一二三三五號　三五六七號　一九四五九號　三五三六號　一〇八七一號　四七五四七號　四三六二九號
三八二三六號　一二八七一號　二三五號　一九六六〇號　六一三二號　四七五〇六號　五一六三一號
一三〇二二號　四二四八七號　五一七三八號　三六三五一號　三一一〇號　三六二八四號
五二六四四號　三三七三六號　七九五八號　四一〇七六號　三五六二五號　八五六〇號
共計彩金二千六百元

第一附彩　四〇〇五九號　彩金一千六百〇九元
第二附彩　一五號　彩金二百四十一元
第三附彩　五二六一六號　彩金一百六十一元
第四附彩　四四九八四號　彩金八十元

末彩八　共計五千三百六十一個　每個十二元　共計彩金六萬四千三百三十二元

**總共發出彩金國幣十六萬零八百二十七元**

整理會單中籤股號　第二股
（此項整理會單即係中國實業銀行特別有獎儲蓄儲款證所換發）

中彩號碼排印或有錯誤以本會自印號碼單爲憑

# 萬國儲蓄會

第三二五次開獎之結果

特獎　一二二七〇一　得國幣二萬五千元

**頭獎**　每個二千元
七九〇九三　二九六八四　一七五七七二　五二五八一　二六〇一六　八四七〇七
九〇六三六　四二七二三　二[illegible]一一三　一二九八六一　六六〇三四　七八八六九
[illegible]

**二獎**　每個三百元
〇三八二　一二七八三九　四四五九六　七五〇八八　三六六七〇　六〇四七三
一〇七一〇〇　一一一六二二　一二四八五四　一二三九九〇　八七六一六　三五六六九
五三八三四　五九四八一　九八三六四　一〇八一七八　五三八六四　七一一一二

**三獎**　每個二百元
一二八三八八　四六五六七　五〇九三七　五六〇三〇　二〇〇一七　一一八四二六
五七七三四　八八一八五　一一四三四五　一〇四〇八五　三六九二〇　三四八五二
一〇五二一九　一二三六〇九　一二〇七二六　一〇五五七二　一〇二一〇二　四一〇五〇

**四獎**　每個一百元
七六七四二　六七四六五　五九五五〇　五六二二三　一七九四二四　二一六九九
[illegible]

**附獎**
（一）八六六四七　得國幣三百八十元
（二）一〇〇九八六　得國幣五拾七元
（三）一〇五〇八二　得國幣三拾八元
（四）三九二九二　得國幣十九元

**末字獎**　壹（每個十二元）

注意　一　號碼如有錯誤當以本會號單爲準

# 現代家庭　第二期

## 如何養成兒童良好習慣

張瑛

「人之初，性本善」。顯然地，人類的天性本是純潔，淳厚的，可是，兒童的品性，所以分出善惡，全受環境的養成，模仿的影響。本來，模仿是兒童的天性，父母的一切言行，雖出無意，然而在潛移默化裏，已給他們一種很深的暗示，不知不覺間，便在行動上表現出來了。所以賢明的父母們，為兒童的前途計，第一就該小心檢點自己的言行，處處予兒童以良好的印象；同時，父母固能左右兒童的個性，而兒童的朋友，鄰家的伴侶等，都與他們有密切的關係，若交惡友，則雖良善的兒童，也因環境的關係而日趨惡劣，反之，亦然。所以，父母們對於兒童的朋友，要默察其品德習性，是否合乎理想的條件？如發現有習慣不良者，那麼父母們應立即指摘，甚或設法使他們沒有接近的機會，不然，一經長久，兒童就受害不淺了。這是一點。其次，對於孩子的教師，也要絕對的注意。孩子除父母外，教師便是第二個做傚的目標了。因此，我們也得澈查他們的品德如何？有無輕浮的態度？誠實和藹否？以及其他種種，都要顧應到。實在的，要訓練一個身心健全的孩子，假如沒有經過一番苦心，是萬難辦到的。所以為父母訓練個好孩子，就不惜一遍再遍以至於三遍。這樣我們就可明瞭環境與孩子的重要了。反過來說，惡劣的環境同樣可以產生惡劣的兒童，父母品德劣的，雖未必個個兒童都劣，但至少總要受到絕大的影響。所以有許多兒童，脾氣惡劣古怪，好吃，懶惰，怯懦，無禮貌，舉動不良等，十九倒是直接受了訓育者的貽害。現在我可以約略舉出幾點來說：

（一）惡劣的脾氣　好打罵人家，氣惱不睬人，甚至拋擲東西，以洩其忿等。這都是兒童常有的通病，為父母者，切勿當時加以嚴厲呵斥，這樣非但不足以警戒，且經多次的嘗試，兒童認為習慣的手段後，便無所畏懼了。最好應該和顏悅色地去誘導他，勸戒他，如：「好孩子是不打罵人家的……」等等；同時，訓育者也須思考一下，自己是否也常喜歡打罵兒童？抑或孩子的同伴中有這種孩子？都要思慮到，以身作則，慢慢地去感化他們。

（二）好吃另食　中國人的舊習慣往往自己繁忙時，孩子不肯安靜，或有某他原因而哭鬧時，就塞以銅元或賜與糕餅，以免糾纏。這非但養成兒童好吃的惡習，且易創弱小兒的腸胃；父母們是要怎樣的注意，摒除這種惡習啊！在這種情形之下，除限制他們在正常的時候吃適量的粥飯，鮮果外，家裏應該多備幾種有趣的圖畫，積木，紙筆等，使他們有消遣光陰的工具，而自然地忘了雜食。

（三）懶惰　這可說全由父母們的嬌養慣，即最小的事，如穿襪洗面等，也不讓他自己做，於是養成了他們將來懶惰的習慣。聰明的家長們，要以身作則，利用他們好動的天性，暗示和鼓勵他們，使他們樂於做事；如仍懶惰不改，就要用更聰明的方法，如：那個最勤有賞，否則便懲罰一二小時不許玩等。這樣，小孩因愛玩的關係，便非做不可了。

（四）怯懦　怯懦不前，也是兒童的通病，同時，也最妨事，令人討厭，所以父母們要竭力給他們指正，改善，不過，先要問問自己，是否也是這樣？然後以鼓勵的方法，引導他們作事比較爽快一點，行動比較勇敢一點；如遇有個性爽快，勇敢的小朋友，當使他們多多接近，使能潛移默化。

（五）沒有禮貌　禮貌是待人接物最關重要之點，否則，人就會給人輕視譏笑。兒童雖不至此，然而小孩是成人的縮影，小時沒有禮貌，大時也會受影響的。所以父母從小就要教慣他們；譬如有些兒童因害羞的關係，怕於對答，那麼父母們出外應酬時，應多多帶他們出去，使兒慣了人和人間應用有的種種禮節，那麼對人就自然彬彬有禮了。

（六）舉動不良　小孩說話時，常有很難看的舉動做出來。例如：擠眉弄眼，兩手作粗燥的動作，搔頭橫耳，撓起大指等，……最容易引起人家的反感，如其不改善，到大時便更令人憎恨，或引為笑料，甚至怕與他接近。家長們，對於這一層，須格外注意，糾正，同時觀察他有無這種同學？而設法使之疏遠。

這幾點都是兒童常有的通病，望家長們切實加以注意，使他們都能養成良好的習慣，則不獨家庭之幸，抑亦國家之福呀！

## 抗戰期內家庭應負的責任

冰白

抗戰到了十七個月的今天，最後勝利的信念，誰也不會說沒有，可是大家雖已具有這信念，但要達到這抗戰必勝的目的，必須把大家的財力，人力，物力貢獻給國家，決不是有了信念而抗戰就能勝利的！故而要達到勝利先需集中財力，人力，物力；若要做到這步工作，我以為必須先從家庭做起，因為在抗戰期內的家庭生活，是嚴正，是荒唐；是節約，是奢侈；直接能影響抗戰前途，簡接能表現出社會的善惡，故在這舉足輕重的時期，每個家庭必需與國家有息息相關的嚴肅的精神，才能算是抗戰期內的「現代家庭」。現在我想先分三點來說：

### 節省金錢獻國　爭取最後勝利

據報載：在最近九個月中的上海進口物品，僅僅煙酒一項，已達一千三百餘萬元，其他尚不算，平均每天竟達四萬八千餘元，這是多麼驚人的數字？由此可以知道，國家在極困苦的戰鬥中爭取生存，而後方人民卻還在歌舞昇平中過其舒適生活，這是多麼痛心的事！所以身為一家之主者，應首先實行節約；戒除煙酒，以及其他一切無謂浪費。

假使我們向來是吸煙飲酒的，應該盡力戒除，因煙酒不但浪費金錢，同時還能斲喪身體，真是有百弊而無一利的，我們要爭取最後勝利，這種惡習慣還能不革除嗎？

### 不購仇貨洋貨　完全服用國貨

目前充斥市面的綢緞布疋，不但品質粗劣，同時多數都是仇貨，即使不得已而要購買新的衣料時，也得認明是否完全國貨？對於家具，我們應明白：在家庭中購置些華貴富麗的家具，天天既要僱人代它裝飾，其它用具也非得跟着配置到同樣美觀的程度不可，這種既耗財又費力的外表上的美觀不見得因此就可以增高你的人格，改換你的地位，更何況在這抗戰期內呢？所以家俱方面，除非萬萬不能節省的，如椅，凳，桌之類，其他根本不必時常添購。

### 不作無聊娛樂　服從抗戰條件

在十個家庭中倒有九個，他們往往在：「白相相，解解悶」之下，而作一種賭博式的娛樂（叉麻將），這是多麼無意義的事？為了這種娛樂，竟使父子間，朋友間，親戚間，因十文錢或一張牌甚至反目，動武而絕交，故在目前神聖的大時代中，這種娛樂（賭博）是絕對不應該有的。其次要說到看影戲或話劇，自從上海陷落後，電影即走入一種不可設想的地步，不但各外國電影院多在開演辱華片及禁演片；便是國產片方面，以前禁演的神怪片（如火燒紅蓮寺等）都在開演了。我記得：以前會有人為了這種影片而出走或喪身者；所以一樣的看戲看電影，先該注意它們的內容是否含有毒素，但即使沒有毒素的，也應該少看為是。

總括以上三點，我們若能盡量的節省，把省下來的金錢，捐助國家，以作抗戰之費，這意義就比家庭中任何一項措施來得偉大，來得有價值。我們要記住：先有國而後才有家啊！

## 從小家庭說起

義

一個小家庭的組織，純由愛情結合的，在現在可說還是很少，多數依舊建築在金錢去。我們就以中產階級的情形來說吧？往往為了一方面的竊害濫用，引起一方面的反感，鬧意見的事情，大半由此造成。

我們以為這是大可不必的，小家庭的主人翁，多數只是夫婦倆，至多不過增加些知識淺薄的孩子們，所以雙方倘能互相合作，在經濟和物質方面力事撙節，還不惟能使家庭無後顧之憂，而且還能夠維繫雙方的愛情；本來小家庭的生活原是挺快樂，也是挺幸福的。

那麼該從怎樣入手，才能獲得美滿的家庭呢？下面的兩個因素，似乎是不可忽視的：

（一）提高愛的真義　夫婦必須互相敬愛外，尤須愛國家，愛同胞，愛子女。大概夫婦各有專責，要是大家是服務社會的，那末精神方面當然是很愉快，但現在女子職業還沒有普遍，總是男的在外面做事的多，做妻子的對子女應加意護養，對家務的處理務要整潔有條，持丈夫回來時更應處處予以安慰。同時，丈夫對妻子底家事勞作亦應予以褒獎和敬愛；對子女教育，應側重灌輸他們愛國的思想，因為幼年的思想最純正，也是最容易啟發。

（二）節省財力物力　家庭經濟的出入，須要有預算，最重要的應處處節省，多事儲蓄，倘僅僅做到量入為出，那末一遇變故，如疾病，失業等將怎麼辦呢？還有將來子女的教育費，所以非隨時儲蓄不可。在物力方面，則應竭力利用舊物，如衣服翻新等。娛樂雖然也需要，但不宜過分，這樣經濟才能寬裕，精神上自然也便愉快了。

家庭是社會組織的單位，有美滿的家庭，纔有健全的社會；在如今這一個時期裏，我認為家庭生活應該格外嚴肅起來，除自己應過刻苦的生活外，還應幫助國家。為了祖國，暫時的困苦是每個人民應該忍受的！

## 怎樣實施家庭教育？（續）

錢一葦

（三）戶外活動　小孩子的天性，好似脫韁之馬，東衝西撞，一刻不停，並且忽而玩弄這樣，忽而丟棄那樣，變態莫測，要適應這種天性，最好在暇時常常帶領兒童到曠野的地方去和大自然接觸，家庭裏無論怎麼宏麗的房子，華美的設備，小孩子處之較久，便覺得悶氣迫人，所以，兒童在一天總要有一二小時的戶外活動，如鬥鬥蟋蟀，看看牛羊，拾拾蛤殼，拋拋磚瓦，放放風箏，採採野花，拍拍皮球，或跳跳繩，捉捉迷藏，猜猜謎語，講講故事……這樣，不特活潑潑的天性益發生動，便是哭鬧的脾氣，也會慢慢地轉變好了！

（四）禮節教導　禮節是文明與野蠻的一條界線，我們要小孩子學着文明的樣子，非將普通應注意的禮貌從小教習不可，譬如見一年齡相彷彿者，教他喊哥哥或弟弟，見一年長者，教他喊伯伯或先生，見一年老者，教他喊公公，並教他對同輩行握手禮，對長輩行鞠躬禮等。小時習慣地練習純熟，長大了便自然地應付裕如，不覺得勉強和困難。如逢賓友集會，婚喪應酬，兒童如已稍有智識，也須帶領參與，隨時指點，使他學得各種交際上應用的普通禮節，和做人的道理，小孩子經過這樣陶冶，自然撤野的性子逐漸改掉，而在天真活潑之中，現出彬彬有禮的氣度來了。

其他如連絡家庭，組織一個家庭「童報社」，以淺顯的文字，灌輸兒童日常生活以外的智識，使兒童都明白他們是人羣中的一份子，及自己與社會的關係。尤其在今日的社會情景之下，更當闡明國家和國際的大勢，使兒童瞭悉東北事變及日帝國主義者底暴橫，以至各列強侵略情形，培植兒童伸張公理，愛護國族的熱忱，養成兒童不畏強暴，抵抗強權的精神，使兒童都有精細沉靜勇往的習慣，這一切，都是為父母者所急不可緩的實施工作。

實施家庭教育，是件非常重大而麻煩的事情，但是，我們絕對不應該因重大而麻煩，便裹足不前地忽視了他；真的，這種重大而急迫的責任，都架壓在各個兒童父母的肩背上而不能鬆弛分毫呵！

我們培養成功一個好孩子，不是為自己，簡直是為了全人類呢！我們把眼睛望遠一點，把問題擴大一點來看，我們就無論如何再也不會討厭家庭教育的煩重而厭棄他了。

家庭教育，是一個人受教育的開始期，是一切教育的出發點的基礎，什麼學校教育，什麼社會教育，……都是建築在這基點上面的；所以，我們應看清家庭教育的嚴重而努力實施和改進呵！以上諸端，僅不過為一己之見的大端，其餘應注意的，尚不勝枚舉，我認為家庭教育與人類，社會，國家的關係，較學校等教育尤為嚴重密切，所以，提出討論，幸教育學者，良好父母，有以注意及之！（完）

## 談家庭教育

養晦

古人說：「蒙以養正」這句話的確可當作做現代父母者的一個幼稚教育的典型。

因為兒童時代的影響，可以釀成一個人終身習慣好壞的基礎；不要以為這是小小問題，而不值得研究。應該要切實的注意，嚴格的糾正，養成孩子們終身良好習慣。

一位懷孕的媽媽，攙着她的孩子，到鄰居張太太那裏談談。那位張太太看見了這小孩子，便笑嘻嘻對那孩子道：「哈哈，你的媽媽又要生小寶寶了！將來有了小寶寶，她不再喜歡你，要喜歡你的弟弟了。」

那孩子無知，聽了這話，當然是不快活，小心坎裏從此存着一個仇視小弟弟的印像；以後兄弟鬩牆，姊妹淘氣，都是基于這小小的一句趣話而來。（？）

一位媽媽，正在抱着孩子談笑，忽然孩子的爸爸來了，起初是叫孩子搖搖頭，擠擠眼睛的逗着弄趣，後來索性叫孩子拍拍媽媽的肩，打打媽媽的嘴巴，撾撾媽媽的額角。這時媽媽討厭了，也叫孩子眨眨眼睛，括括臉，後來竟然叫孩子對着爸爸罵幾句。在當時是夫妻開玩笑，不期是實施了幼稚教育，將來動輒罵人毆人的時候，要恨到孩子的行為不好，可是已經忘記了以前的好教訓了。

一付水菓担子，停在門口，孩子買好了一隻橘子，趁着賣水菓的和另一人交易的當兒，小小口袋裏又放進了一只，笑嘻嘻的回來對着媽媽說：「媽媽，給了一只的錢，撈得兩隻橘子。」那媽媽便笑道：「好兒子，真乖。」

但是，這樣一來，以後的大盜鼠竊，身敗名裂，都基於這小小鼓勵而來。

上面所舉的三個例，現代的家庭中，固然比較很少有了，可是為着防微杜漸，對於子女們，實在都應該從幼稚教育注意起，因為兒童是我們國家未來的主人翁，他們的品性的好壞，將來對於國家的強弱，社會的好壞，是大有影響的。

希望賢明的家長們，切實的，嚴格的，注意這些家庭幼稚教育的問題吧！


徵求德文讀本
書名 Lehrbuch der Deutschen Sprache，作者 Arnold Werner-Spanhoofd，如願割讓者請開明最低價格函本報四號信箱，合者再行面洽。

游博華齒科醫院
平民部：金二角，醫牙，拔牙免費，注射一元，包醫二元，補牙二元，磁牙二元，金牙五元，保用。永久白克路一七〇號（珊家花園西）電話38941

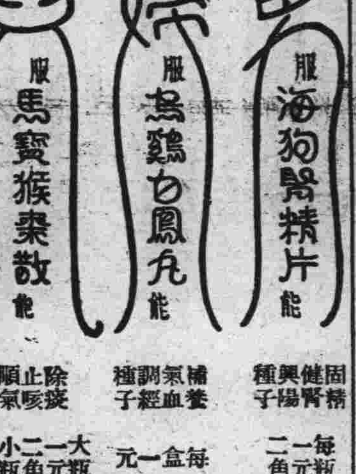
專治腫脹氣喘（當日見效）
憑十餘年經驗研究，對於諸般腫脹，胸腹水臌，氣喘，用最新科學方法療治能愈。南京路大新公司對面三大慶里第一家 法國醫學博士孫橋泉

花柳病一切性病　都來歸我
治療迅速，取費最低，本堂根治一切花柳性病，無論何種，不發毒，並立愈，打針洗服，保單不藥，不癒退洋。
實驗專治：精衰，遺精，早洩，腎虧，腦弱，失眠等症，並贈治頭痛，瘋痛。醫師吳濟生，大世界西門國醫，每日上午八時至下午八時。
明華堂

敬送　健腦強身

聲遠齒科診所
南京路三七六號大陸商場斜對面萬爾登大樓上，每日上午九至十二時，下午一至五時，星期下午停診。牙醫師吳聲遠，趙明達。電話97444

廣東洗種福堂著名三大良藥



固精健腎興陽種子　每瓶一元二角
補氣調經養血種子　每盒一元
除痰止咳順氣神藥　大瓶一元二角　小瓶六角
總發行上海河南路四馬路口　電話九五一四〇

約翰學校　日語會話速成班
特聘東京帝大林東光，九州帝大福富稲等教授
准於本月十五日上課（校址）愛多亞路上海河南路口東大樓三五一號


每逢星期一四發刊

## 悲壯的一頁　勝利的歸隊

·紹馬·

在幾個月前，敵人會利用許多小艇，進攻汕頭對面海的那個小島「南澳」。

那小島是一個四面居水的孤島，就是給了敵人也沒有多大用處的，所以上面政府派了洪之政防守着。

說起洪之政，他出身是一個大學生，可是，後來為了環境的惡劣刺激的緣故，他變成為潮汕的紅軍首領，因為他做人很豪爽，而且很勇敢，所以他在「南澳」那個地方是佔有着很大的勢力和很多的兄弟，可以說：都是綠林霸王。

大約是一個夜深的時分，敵兵開始向島上轟擊了，島上防守的戰士們好像都沒有了。

但，待着敵人的艇靠近，有的都上岸了。

「嘭嘭……卜卜……」一陣陣很亂的機關鎗聲不知在什麼地方飛也似的向敵人身上飛出去。

轟轟……那小鋼炮的聲音也不斷的合奏起來：把想逃走的敵艇轟得艇底反向天，水裏的敵人都在這深夜，月亮的光芒裏，照出了一個一個卜通卜通地向海裏鑽。

當時，洪之政部下有一個英勇的連長，到敵人潰退時，他仍舊是一個人提着槍呆站着，額角上已鮮血直流，大約是子彈從太陽穴穿過。

洪之政出了弟兄們的報告，走到連長的面前，把他的槍想拿下來，但是，結果拿不下，看上去，連長是死了！但仍直立站着。

洪之政被連長感動得熱淚不由的流下來說：「連長：你已為國犧牲了」！

偉大英勇的連長才倒下來，眼睛也湧了些壯烈的淚水而合上了。

接着：洪之政向弟兄們說「大家舉起手來！向我們英勇的民族戰士行個最敬禮吧！」

「啪啪……帝帝啪……」，這是勝利的歸隊吧！

## 一個七旬女劇人底話

雅波羅妲娜作　張炎譯

阿萊克蒸特蘭，雅波羅妲娜女劇人至今年十一月十六日為止，已享高齡七十。她底祖上，父母都獻身於舞台事業，正如她親自所說：「所有對於舞台的熱望，所有對於劇場的愛戀，那些我底家庭在一世紀半中積存下來的，都灌注在最後一號的我底身上。」她扮演過莎士比亞劇本中的十四個角色，現在是蘇聯底一位卓越的「人民藝術家」。譯者。

在十一月十六日我已是七十歲了。這實在沒有說的必要，也不值得寫出來。但是一拿起筆，我倒想說說我不曾感覺到我是七十歲的年紀。我是跟着偉大的社會主義革命再生過來的；因此，我現在還祇有二十一歲呢。今天，我在心愛的祖國慶祝我底來日，我充溢着活力和熱忱，要去創造我底奇異的強大的，和自由的國家！

自小，我底整個的生活就和演劇·藝術結了不解之緣。在十七歲的時候，我進了有名的考爾希劇院；半年之後，入了馬萊劇院，在那裏我渡了過去的五十一個年頭。

我在這些劇院主人底影響之下得到發展。在我憶記起他們對於那時候還是一個年青的初學者的我的那種期望的關心，我是要感謝的。我在我母親底照顧之下長大起來，她也是馬萊劇院底一個女演員。我沒有經驗過那種許許多多偉大的演員和同時代的人們所遭受的生活底悽慘的貧窮和可怕的情況。他們底才能埋沒了，沒有一機會好去充分地發揮。他們忍受着的艱重的工作，傷蝕了他們底健康。

和現在比較起來，過去的生活似乎是暗淡的，精神貧乏的，感觸空虛的，大體的，女演員被限制在一個狹小的職業圈內和家務上。她被看作了玩物，可以用那些財力和金錢親近的。一般人經常警戒要排除所有那些「才能底讚慕者」。

我常為社會活動所吸引；但是過去的情形是如此，使我底社會工作主要的祇限於慈善事業。今天，無論如何，蘇聯所有的婦女已經通過了我們的領袖，共產黨，和我們的鼓勵者，我們自由底史太林賜與的婦女教育，生成了翅膀了。爲了這翅膀，我們正翱翔在一切阻難和一切障礙之上。蘇聯底婦女不只在形式上有着平等的權利，而實際上也正如此。所有活動和知識底場合，都跟她們很親熱。她們勝利了一一般人對於她們的認識和尊敬。她們獲得了蘇維埃政府底嘉獎明令。她們是最高蘇維埃和各共和國底委員。

每件在過去簡直超越於她們底夢幻之外的東西，現在是擺在婦女們底眼前了。他們已經捕捉住幸福底「寶鳥」。正如偉大的俄國詩人尼克拉沙夫所說：「上帝已經丟失掉婦女底幸福底鑰匙」，而被列寧和史太林找着了，交把了我們。

我想總結向青年們呼求一聲。我底整顆的滿懷着熱忱和渴望要到達那科學和藝術底高峯的心，是同着這般響替代我們的你們在一起的：我希望你們是聰敏的，創造的，永遠快樂的努力！珍重和發露你們底才能，因為才能是最大的財富，人生最大的幸福！我們是最有價值的，我們史太林底「社會主義地土」上的人民，正把他們底生命，他們的天才委獻到人類底福祉上去。

（上面的一篇文字，是她上月份寫的，原文載十一月下旬莫斯科新聞。）

## 蘇聯文學的進程（二）

·祝敵·

另一面一個以文化為主的團體「普羅文化」出現了（一九一八）短時間沒擴張到全蘇，機關雜誌「普羅列塔利亞文化」以及地方雜誌「熔爐」「未來」等。這個團體以波格達諾夫為支持，環繞着他的有福特爾加里寧，保羅，波連斯基，凱爾衛釆夫等人。他們的主張有二點：第一，普羅文化是組織無產階級的，「藝術不僅是能組織民衆的意見，思想，還能夠組織民衆的感情和精神。」第二，普羅文化與舊文化有聯繫性，「無產階級是舊世界一切偉大成果（精神的與物質的）正當的繼承者，他不能而且不應拒絕這種遺產。」一九二〇年，隨着這個團體跟着幾個理論家的死亡而死亡了，但他的功獻卻很大，他開始一向是最重要的蘇聯的文學理論。

（四）曙光時期

一九二一年新經濟政策公布，這個勞動者的祖國由風暴而轉到平靖，文學得了新的曙光了。在這個時期中，兩個文學團體最爲活動。

（一）同路人　俄語叫做卜波契克（Popütchik）想大家已熟悉這個名詞。他也可叫做「賽拉比恩兄弟」。他們發表作品於「赤新地」。當時蘇聯二個大雜誌之一，另一就是「出版與革命」。同路人的作品常是優秀的，然而到底是什麼呢？他們的宣言裏這樣寫着：「我們不屬於某一派，沒有固定的傾向……固然我們已被允許，可以用新舊作風寫故事，小說和劇本，但是唯一的條件是他們都是社會的，是關於當代問題的……藝術作品是有機的，真實的，以及牠過着牠自己特異的生活」。分析起來，他們的作品是：第一沒有革命的固定意識；第二對於革命戰爭的回憶；第三內容與形式很充實。這些作家，如「赤新地」編者瓦浪斯基所分，一共有三個類型。

一、前期作家　小托爾斯泰勃里希文，惠來賽耶夫，謝景琳，瓦理諾夫，波陀亞綏夫，孚爾希，脫來涅夫，尼剛德羅夫，愛倫堡，柴米丁，白來意，休克羅夫斯基，亞來克賽夫等。

二、左翼作家　巴倍爾，伊凡諾夫，畢力涅克，瑪里綏孚琳娜，來阿諾夫，倪希希金，尼啓丁，費定，傲希棣珂，斯羅寧斯基，當左夫，底霍諾夫，因倍爾，當祝里，卡泰耶夫，克魯契柯夫，數列洵，里定，亞羅塞夫，羅曼諾夫，勃留傑夫，葉賽寧，雅谷武來夫等。

三、未來主義　瑪亞珂夫斯基，亞綏耶夫，巴斯特那克，脫列鐵珂夫等。

我們不能細述，讓我們回頭來看一個無產階級組織的團體。

## 認清事實

·流水·

在集體行動中間，最易暴露羣衆的弱點，他們常常為一些些小事，加入個人的意氣，發生許多不必要的糾紛與論爭，實際，只要把事實看清楚，用最冷靜的頭腦，分析一下事理的經過，那麼一切意氣的論爭都是白費的。

所以，參加集體行動的時候，我們必需十分理智的而且十分冷靜的，去參加這一個鬥爭，使每一個戰鬥員的步調，築成一個堅強的堡壘，使敵人沒有一點點機會乘隙而入，這樣，這個堅強的鬥爭，一定可以取得最高的勝利的。

☆　☆　☆

中國人有一個最壞的劣根性，就是「公和私」太分不清楚，有人說中國人太重情面，無論逢着什麼嚴重的問題，都以為「都是熟人」「馬馬虎虎」，實際，我們以為，「私人」和「公事」應當絕對劃分開來，我們要根據事理，來接受或批判人家的意見。

比如這次「敬告電影界」宣言，以私人說，誰都和中國電影公司沒有怨仇，而所提出的問題，更是以民族國家為前提的，假如電影界以為對的，那麼就該虛心地接受，如使因此而結仇於私人，那實在沒有把事實看清楚。

## 每日雜筆

東郭·鐵流·鍾瑋

### 拒導神怪電影

聽說明星公司正在攝製二張神怪的荒唐的電影。一張是「風流冤魂」，它的內容全部描寫鬼的世界，雖然假託夢境，然而叫人白日做夢見鬼，還不是一樣荒謬絕倫嗎？第二張是「紅花瓶」，它的內容，就我們所知道的，說是紅花瓶之所以成為紅花瓶，是用一個人的鮮血染成的，至於其他的虛無漂渺的事情也是記不勝記的。

這二個劇本不是別人編的，正是那個走近墳墓的陳大悲，他雖然在戲劇界混了那麼些個年頭，可是他不是向上的，幾年來他投降於文明戲的事實，證明他已是一個無可救藥的人。

然而，這次明星公司重振旗鼓，卻把這個墳墓的陳大悲拉了來啦！叫他訓練演員，叫他編劇的。我們雖然還沒有看見他所訓練的演員是怎麼樣的一個成績？我們想像得到至多他也只能訓練出像上海劇院那樣的幾個人來。而他所編的劇本「風流冤魂」和「紅花瓶」，這就十足說明了他已失去生之希望，而走向死滅的路上。稍有愛國心的，像這樣荒謬絕倫的劇本，自然便在正義的驅使下拒絕接受導演「風流冤魂」！我們希望其他導演和演員像陳鏗然一樣，拒絕參加攝製神怪電影。

明星公司為了它的前途，應該把這垂死者驅逐出去。

## 信鴿：

張炎先生：假如你能譯俄文的話，辛克萊有一封致蘇聯作家的信，請你找一找譯出來。或者譯一點比較有系統報告蘇聯文壇近況的文章，我們都願意刊載。（編者）

啓：「中旅前因後果」及「從軍手記」稿明日繼續刊登。

咳嗆肺癆救星

補肺露 早起服之能至晚不發 臨臥服之可安眠如常

本品味甜清香如同果汁性質溫和藥力王道絕不含麻醉性藥品全以國產草藥運用科學方法抽出各種主要物質配合而成功用能助肺力之活動兼具養陰之特效故秉賦不足後天失調及受風寒暑濕燥火六氣之侵襲以致傷風咳嗽夜不安枕失音聲啞吐血咳血肺癆肺痿痰臆膿臭氣急哮喘各期肺癆等症不論男女老幼咸可服用雖十年八年盡治不愈已服過中西各藥無效驗者速將此露早起服之能至晚不發臨臥服之可安眠如常輕症一瓶重症三瓶包可痊愈永遠斷根百發百中（每瓶售洋一元）

痔瘡仙丹

本品以去腐生新利濕潤腸止痛收斂游陰清血諸藥特製而成其原料係採取深山草藥提煉而成故對於男女老幼新痔舊痔內外惡痔成瘻成塊或痛癢腫脹膿血淋漓痔管痔漏大便流血脫肛下注痛澈心肺寸步難行久不收口偷糞鼠等症用之莫不立見奇效縱使十年廿年極重極危險之惡痔雖百般治療並刀割未有效驗者速服本品輕則一盒重者二盒確保斷根永不再發誠治痔之萬應靈劑也（每盒一元）（加料特製二元）如有外痔兼用外搽（除根化痔散）變方並用功效更快立可止痛止癢退腫除脹消散痔核收縮脫肛雖已生管成漏亦能消滅於無形（每瓶一元）

白濁奇效草

白濁不治足以喪生絕嗣治療不當反使病根加深現今市上所售白濁藥品十九含有嗎啡麻醉成份將白濁硬霸止瀉以致毒菌不得外出盡侵入於尿道深部雖能當時見效但必時愈時發極爲纏綿且隨時有尖發橫痃下疳梅毒等變症之危貽害無窮病家不可不審慎也本藥房主人痛患濁者之受苦恨偽藥之欺人特出祕方以極純粹之國產草藥提其天然精華煉製成丸藥性王道功效偉大絕不含嗎啡麻醉等劇烈成份對於體內殺菌消毒利尿減淋之力極強持續之力極久故無論新老白濁急性慢性尿道刺痛小便使紅腫晨起湖口尿出渾濁及一切體虛腎虧白濁等症雖年深月久已服過中西各藥並打針洗滌電療無效驗者速服本品確包當日見效輕則一盒重者二盒立可痊愈永遠斷根不再復發萬試萬應誠治淋濁之特效藥也 每盒一元 加料二元

梅毒橫痃下疳

清血解毒丸 越毒越靈

本品爲國產草藥配合而成品質精純便利安全無打針之危險無求醫之麻煩功效偉大藥力迅速主治花柳染毒澈尿刺痛楊梅毒瘡過身斑點各期梅毒上攻五官口鼻潰爛咽喉腫痛頭項頭面生瘰結核或內陷五臟流毒入骨筋絡痠痛單雙橫痃魚口便毒男子小便紅腫癢爛婦女子宮內爛膿血淋漓疼痛難忍等症雖已服過中西各藥並打針電療無效驗者速服本品功能清血殺菌掃除一切積毒概由大小二便驅出輕則一盒見功重者二盒痊愈包可斬草除根永不再發▲每盒一元 加料特製二元

上海五馬路七百十四號〇東方飯店對面 採芝堂藥房

杭州分店吳山路中　無錫分店光復門內新民路圓通路口

認明地址電話九七四〇五號

最新交通工具

君如駕臨一試　保證愛不忍釋

適應經濟條件

德國飛船牌

二用機車

駛用簡易　價格便宜

是現代最風行之完美機車

中國總經理　得利車行　靜安寺對面　電話三三五九六

唯一領袖車行

專售高級車輛

雷允上

冬令補品

陳阿膠　龜板膠　虎骨膠　鹿角膠　精選飲片

官燕　銀耳　人參　鹿茸　人參再造丸　大補全鹿丸　十全大補丸

蘇州總號　閶門西中市大街

上海南號　法大馬路興聖街內

上海北號　北河南路天后宮橋北堍

上海西號　靜安寺路斜橋弄口

接方送藥　電話購貨　隨接隨送　不取送力

（請撥）三六七六五　四五三三四

丸散飲片全集 出版

編著者 雷學嘉（譽明）樂（顯之）

定價國幣六角　特價國幣四角

設醫生備此全集……勝讀本草綱目簡明而攜帶便利

設家庭備此全集……勝如家庭醫藥顧問

設鄉村居戶備此全集……對仿單配藥經濟而便利

設婦女界備此全集……或有隱疾亦能對仿單自療

設國藥界備此全集……亦能深知藥性而易於配劑

◀發售處▶

蘇州　閶門西中市大街　電話一九五號　雷允上誦芬堂總號

上海　民國路興聖街口　電話八二五八六號　雷允上誦芬堂南號

上海　北河南路天后宮橋北堍　電話四五三三四號　雷允上誦芬堂北號

上海　靜安寺路斜橋弄口　電話三六七六五號　雷允上誦芬堂北號支店


## 節約救難會 勸勉各界努力節約

### 遇事購物應先自問能否節省 節省二元可供難民一月膳費

節約救難委員會發表，並請各界繼續努力文云：「本會成立以後，努力勸導各界厲行節約，以其所得救濟難民，迄今兩月，共已收到節約款項兩萬五千餘元；此二萬五千餘元，數皆自五元一元乃至一角一分之所積，其中包含許多之熱忱，實爲本會同人所深切欽佩者，倘以三元能救一命爲率，則二萬五千元者，乃已救八千餘難胞之生命矣。當每個人於衣食雜用，糖果消耗之費，節約稍些之時，亦僅求各自良心上之安適，乃不料竟有八千難胞，賴此一念，以維持生存。語云衆志成城，聚沙成塔，觀此益信，惟是寒冬將屆，苦難正多，而聖誕冬至以至新年新春良辰佳節，繼續屆臨，可節之機會更多，即爲善之機會更大，萬望全滬人士，念念不忘，時時留意，購一物，遇一事，必先自問曰：『此種有可節省者乎，曷不節省少些，以活難胞，』苟人人如此，則所獲效力，必更宏大，至已填認捐證者，有未將款項送繳代收機關乎，上月已將款項送繳者，本月有延遲情事乎。以此自省，亦立己立人，救人救己之至道也。最近應永玉君夫婦主張以節省賀年之費，移濟難胞，用意甚美，能免此一番賀年手續，不特省費以救難胞，亦且免除無謂之應酬，節約本人之精神，移用於更有價值之處，即或俗例不能盡除，則苟完苟備，即已不少矣，各界人士，曷亦共起行之』。

△　△　△

## 浦南中日軍 昨終日激戰

### 偽軍因任嚮導 結果死傷最多

僞「市長」傅筱庵，爲擴充地盤，增加收入起見，當登台之初，即欲將浦東奉南川三縣，利用日方兵力，攫回管轄。其時正值長江前線展開劇戰，日方無兵可調，此次乃乘川沙匪軍徐鴻發叛國降日之機會，乃用以華制華政策，迫使前導領路。日方則調來新援軍約二千名，水陸並進，興兵南犯，昨日已在上南川一帶與華方游擊隊交戰頗烈。浦南方面，佔據閘港之日兵，復東進接應，昨日自晨至晚，終日在張江柵，魯家匯唐墓橋沈莊下沙各地，展開猛烈之流動戰爭，日軍進犯時，每一隊伍，即有徐鴻發之匪軍十餘名衛先領路，日軍反偷偷換換，落後甚遠，空間則有飛機十架，輪流盤桓各處掩護助戰。華軍方面根據地之若干處，雖被徐匪軍將日兵引進，但匪部因被迫担任前鋒，故爲華軍擊斃者甚衆。徐鴻發希圖借日人之力，以報仇恨，竟將部下送與日軍充作砲灰，日軍躲在後面，反傷之較少。故中國游擊隊各首領，對徐此種得罪橫失，殘害同胞之瘋狂行爲，莫不痛心疾首。昨已下令部屬，遇徐匪軍衛至時，速即大呼中國人不打中國人，使匪軍臨陣反正，以破敵人毒策。據查昨日

#### 交戰情形

華方利用熟悉地利上之優勢，擊東擊西，飄忽無定，有時日軍前後感受威脅，陷於進退不能之窘境，欲找尋華軍主力所在地，又若難如登天，故憤極於各處施行大燒殺，昨日中午南匯第四區之張江柵鎮附近民房，先被日軍縱火焚燒，霎時濃煙蔽天，因張江柵距滬僅二十餘里，故至於租界若干摩天高樓上，向東南方面，均能望見濃烟一股，直冲雲霄，該處鄉民，因日軍突如其來，爭先逃命，致「死於日軍槍彈刺刀之下者，頗不乏人。火勢延燒至昨晚，尚未熄滅。又昨日午後二時，浦南魯家匯（在閘港之東十哩，屬南匯第六區），適在奉賢交界處），亦被閘港日軍衝至鎮上。

#### 縱火焚燒

因該處係一熱鬧市鎮，有住房二三百間，霎時烈焰四起，魯匯全鎮，頓成火獄，火勢閱較張江柵尤烈，該地距滬約五十里，故烟幕已不能望見，損害情形，一時亦難以查明。今晨南匯方面避難來滬之鄉民如潮湧至，據談彼等於晚間奔走一夜，繞道高廟來滬，途中所聞槍砲聲，徹夜不絕，惟交戰地點，因彼等已離開家鄉，不能細道其詳。又浦東西交通，自昨晨由日方完全封鎖後，據今晨調查，此項緊急辦法，並未變更，各渡口依然停渡如故。

## 哈瓦斯遠東分社社長 與新疆蒙人郡主結婚

法國哈瓦斯社遠東分社社長白禮雅，昨於午後四時與中國新疆省土爾扈特旗倪爾基郡主結婚，郡主精嫻英法兩國文字，邃於文藝，

## 海關華稅務司 裘倬其銷假視事

### 對易幟事不願有所表示 此後仍秉中央方針工作

江海關自上月起，於紀念日及例假日，被迫懸掛僞「五色旗」一日後，奕總務課華稅務司裘倬其，即稱病不到關辦公。頃據記者探悉，裘氏自上星期起，已銷假視事。據裘表示，此後仍一秉中央方針工作，對易幟事之感想，不願表示。

## 滬甬交通中斷

### 滬浙大宗包裹停寄 個人包裹及信函仍通 淪陷區復郵情況黯淡

滬甬綫自禁各輪灣甬後，滬甬交通，遂告斷絕，旅客往來，既感不便，貨物運輸亦隨之受深刻之影響，據記者向上海郵政管理局運輸股探悉，上海與浙東之大宗包裹，已停止收寄，惟數量有限之個人包裹，則仍予維持，但如寄寧屬各縣，則須轉經溫台，而時間極爲耗費。至上海與浙東各縣及轉發至浙贛路沿綫各縣郵件，關於尋常信函，則仍照常通寄，郵匯亦通兌。漢口自失陷以後，當地郵務，情況欠明。故上海郵局已停止該區域內之郵件，至長沙郵件，則照常通遞。廣州未淪陷區域郵遞，迄仍維持，安徽郵局撤退後，尚棲遲在滬，短時間難望出發恢。

## 兩路日不交還 强佔禮查飯店

▽日前報載英領署曾向日方接洽，要日組織共同委員會管理京滬滬杭甬兩路，由日方每月付與英方利息若干，英總領事斐力浦斯昨日特發表否認，謂渠毫不知其事。▽禮查飯店大廈，係英商香港上海飯店股份有限公司所有。乃被日方所強自霸租者，每月僅付房租六千元，即不許該公司過問。公司方面曾向日方要求收回自己營業，亦遭日方所拒絕。故公司方面或將向英官方報告，由外交途徑與日交涉。至傳該公司已售與日方說，據悉並非事實。

## 匪軍徐鴻發 組織暗殺團

浦東匪軍首領徐鴻發近奉日方命組織暗殺團，專以謀刺游擊隊領袖。據傳上海某旅社中寓客周海星，本爲徐部中隊長，因反正而遭謀殺。

## 南碼頭小工 八人被捕押

昨日因浦東特別戒嚴，水道交通已經斷絕。即浦東大道亦宣告戒嚴。有南碼頭小工八人，因行走於路上，竟被日爲嫌疑犯拘押日憲兵隊，雖有鋪保，尚未釋放。

## 大來公司郵船 將陸續恢復

### 自明年一月起

美商大來公司輪船，自去年滬戰爆發後，即停泊滬埠，月前柯立芝總統號試航一次，又以白銀事致航擱日，復航之計劃，遂又延緩。頃據該公司滬行宣稱，自明年起，將陸續復航。第一艘過滬者仍爲柯立芝號，西行者一月卅日到埠。回航美國時則於二月十一日過滬，其他各輪將陸續恢復。

## 要聞簡訊

▽財部令各鹽務局兼辦硝磺運銷。

▽湘贛米運浙後浙東食糧漸趨穩定，寧波等缺米縣份已不虞缺乏，現米價每石自七元起至十元。

▽據大陸報息：日本野雞船東於本週初曾在禮查飯店開會討論合組公司航行揚子江。到會者約五十人。此輩以前各有船一隻，最多二隻。此項航行，係持日軍當局之通行證，現因通行證收回，故不得不聯合以謀獨佔航權。聞是次未有具體結果，俟與日軍當局接洽後，尚須於最短期內聚會云。

## 社會動態

▽滬西曹家渡五角場一帶賭台林立，槍殺劫掠之事，日有所聞。今日上午十時十五分，有滿元志者，年四十三歲，業小工，忽被仇人開鎗射擊，得中面部，傷勢頗重，經車送海格路紅十字會醫院救治。

▽今日下午零時十分，有十路公共汽車駛經北京路河南路附近時，因司機不慎，致撞傷人三名，計（一）王郁氏（二十七歲）（二）王石氏（二十九歲）（三）鄧文星（三十一歲）之腿部，均車送仁濟醫院。

▽虞洽卿路自來火公司圍牆，一角突於今日上午十一時一刻倒坍，壓傷路人葉金榮（九歲）徐文祖（二十五歲）沈小二（二十六歲）等三人，經送往仁濟醫院診治。

## 西南產銷公司 在香港成立

### 滬辦事處在籌備中

滬港商人因鑒於交通斷絕後，西南各省所需日用物品，頗感缺乏，由兩地商業巨子發起組織西南產銷公司。總公司即設香港，另在滬設辦事處，以謀常用品之輸入西南。惟因運輸長途，且因若干物品，係禁止入口者，故非經詳細計劃後，不能得心應手。茲悉兩地商人已在港商討決定，資本已無問題，總公司即日在港成立，滬辦事處日內亦可籌備成立，聞滬上各國產廠商，均將被邀加入。

## 出版消息

### 固本香皂藥皂 均可照常供應

五洲固本家用皂，自抑低售價，大量供應後，一般用戶購者踴躍，市上銷數暢旺。此外該廠所製之「固本香皂」及固本藥皂」二種，香皂係純用上等植物油脂製成，質料精良，香氣清幽，藥皂含有適當藥力，功能殺菌護膚，沐浴必備，定價低廉，現均已照常出品，可供愛用者需求，毋虞缺貨。

### 譯報周刊

第十期現已出版，本期內容精采，要目有去吧，祖國在叫喚你（封面漫畫）拿行動來答覆日本的夢囈（社論）怎樣和漢奸理論與民族失敗主義鬥爭，從新疆回來（特約通信）等多篇，現爲擴大徵求定戶期間，凡讀者介紹優待九折。

### 日用新歷

三馬路二六三號中國廣告社編印之廿八年日用新歷，自發行短期預約，一週以來，已銷去二千餘部。良因該曆本內容豐富，切合實用，且預約只收三角，更較上算。定廿號截止預約。

## 楊在田啟事

在田經商數十年，外事從不過問，茲以年邁力衰，又兼多病，遵醫囑咐，小作休養，倘有戚友同族假借名義參加任何活動，在田概不負責，其有經濟來往或担保等情，亦非經本人簽名或蓋章，概不生效，特此聲明，諸希公鑒。此啓


NOVARSENOBENZOL "BILLON" 914

法國第一老牌

皮隆氏九一四

爲根治梅毒之聖品

功效迅速　藥性和平

國聯生理學會審查後認爲標準品

中國總經理　立興洋行

各大藥房均有出售